



Bryssel, 23. lokakuuta 2025
(OR. en)

13672/25

IXIM 214
FRONT 250
DELECT 160
COMIX 378

LI
NO
IS
CH

SAATE

Lähettiläjä:	Euroopan komission pääsihteeri, allekirjoittajana johtaja Martine DEPREZ
Saapunut:	15. lokakuuta 2025
Vastaanottaja:	Thérèse BLANCHET, Euroopan unionin neuvoston pääsihteeri
Kom:n asiak. nro:	C(2025) 6856 final
Asia:	KOMMISSION DELEGOITU PÄÄTÖS, annettu 15.10.2025, Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) 2018/1240 täydentämisestä siltä osin kuin on kyse edellytysten määrittämisestä muiden haun kohteena olleiden EU:n tietojärjestelmien tietueeseen, kuulutukseen tai tiedostoon sisältyvien tietojen ja ETIAS-hakemustiedoston väliselle vastaavuudelle 27 päivänä maaliskuuta 2023 annetun komission delegoidun päätöksen C(2023) 950 final muuttamisesta

Valtuuskunnille toimitetaan oheisena asiakirja C(2025) 6856 final.

Liite: C(2025) 6856 final

Bryssel 15.10.2025
C(2025) 6856 final

KOMISSION DELEGOITU PÄÄTÖS,

annettu 15.10.2025,

Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) 2018/1240 täydentämisestä siltä osin kuin on kyse edellytysten määrittämisestä muiden haun kohteena olleiden EU:n tietojärjestelmien tietueeseen, kuulutukseen tai tiedostoon sisältyvien tietojen ja ETIAS-hakemustiedoston väliselle vastaavuudelle 27 päivänä maaliskuuta 2023 annetun komission delegoidun päätöksen C(2023) 950 final muuttamisesta

(Ainoastaan bulgarian-, englannin-, espanjan-, hollannin-, italian-, kreikan-, kroaatin-, latvian-, liettuan-, maltan-, portugalin-, puolan-, ranskan-, romanian-, ruotsin-, saksan-, slovakin-, sloveenin-, suomen-, tanskan-, tšekin-, unkarin- ja vironkieliset tekstit ovat todistusvoimaisia)

PERUSTELUT

1. DELEGOIDUN SÄÄDÖKSEN TAUSTA

Euroopan matkustustieto- ja -lupajärjestelmä (ETIAS) perustettiin syyskuussa 2018 Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksella (EU) 2018/1240.

Asetuksessa säädetään, että Euroopan komissio hyväksyy Euroopan matkustustieto- ja -lupajärjestelmän kehittämistä ja teknistä toteuttamista varten tarvittavat delegoidut säädökset.

Asetuksen (EU) 2018/1240 11 artiklan 9 kohdassa komissiolle annetaan tehtäväksi määrittää edellytykset ”muiden haun kohteena olleiden EU:n tietojärjestelmien tietueeseen, kuulutukseen tai tiedostoon sisältyvien tietojen ja [ETIAS]-hakemustiedoston väliselle vastaavuudelle”.

Euroopan parlamentti ja neuvosto hyväksyivät toukokuussa 2024 asetuksen (EU) 2024/1358 Eurodac-järjestelmän perustamisesta biometrinen tietojen vertailua varten Euroopan parlamentin ja neuvoston asetusten (EU) 2024/1351 ja (EU) 2024/1350 ja neuvoston direktiivin 2001/55/EY tehokkaaksi soveltamiseksi ja laittomasti oleskelevien kolmansien maiden kansalaisten ja kansalaisuudettomien henkilöiden tunnistamiseksi sekä jäsenvaltioiden lainvalvontaviranomaisten ja Europolin esittämistä, Eurodac-tietoihin lainvalvontatarkoituksia varten tehtäviä vertailuja koskevista pyynnöistä. Kyseisellä asetuksella muutettiin ETIAS-asetusta sisällyttämällä siihen Eurodac-tiedot, joita olisi verrattava ETIAS-järjestelmään sisältyviin tietoihin. Tämän muutoksen vuoksi on tarpeen päivittää komission delegoitua päätöstä C(2023) 950 final, jotta voidaan ottaa huomioon uudet lisäykset.

2. SÄÄDÖKSEN HYVÄKSYMISTÄ EDELTÄNEET KUULEMISET

Delegoidun säädöksen laatimisessa avustamaan perustettiin rajaturvallisuuden ja sisäisen turvallisuuden tietojärjestelmiä käsittelevän asiantuntijaryhmän ETIAS-alaryhmä. Kaikki jäsenvaltiot saivat tilaisuuden nimetä asiantuntijoita asetuksen (EU) 2018/1240 89 artiklan 4 kohdan ja paremmasta lainsäädännöstä 13. huhtikuuta 2016 tehdyssä toimielinten välisessä sopimuksessa vahvistettujen periaatteiden mukaisesti.

Tämä komission päätös on laadittu jäsenvaltioiden asiantuntijoiden edellä mainitussa asiantuntijaryhmän alaryhmässä tekemän työn pohjalta.

Lisäksi kuultiin Euroopan raja- ja merivartiovirastoa, jäljempänä 'Frontex', jonka yhteyteen ETIAS-keskusyksikkö perustetaan, ja Euroopan unionin lainvalvontayhteistyövirastoa, jäljempänä 'Europol'.

Myös vapauden, turvallisuuden ja oikeuden alueen laaja-alaisen tietojärjestelmien operatiivisesta hallinnoinnista vastaava Euroopan unionin virasto (eu-LISA) antoi komissiolle tietoja ehdotettuun toimenpiteeseen liittyvistä teknisistä tarpeista ja sen toteutuskelpoisuudesta.

Ennen luonnoksen hyväksymistä kuultiin myös Euroopan tietosuojavaltuutettua, jotta voitiin varmistaa tietosuojasäännösten noudattaminen.

3. DELEGOIDUN SÄÄDÖKSEN OIKEUDELLINEN SISÄLTÖ

Asetuksen (EU) 2018/1240 19 ja 20 artiklassa todetaan, että sen jälkeen kun matkustuslupahakemus on jätetty ja se katsotaan hyväksyttäväksi, ETIAS-keskusjärjestelmä luo hakemustiedoston. Keskusjärjestelmä vertaa hakemustiedoston tietoja muiden EU:n

tietojärjestelmien tietueessa, kuulutuksessa tai tiedostossa oleviin tietoihin tarkistaakseen, vastaavatko tiedot toisiaan.

Asetuksen (EU) 2018/1240 11 artiklan 9 kohdan mukaan komission olisi määritettävä edellytykset muiden EU:n tietojärjestelmien tietueeseen, kuulutukseen tai tiedostoon sisältyvien tietojen ja ETIAS-hakemustiedoston väliselle vastaavuudelle.

Tämä päätös on suhteellisuusperiaatteen mukainen, koska se vähentää viranomaisille ja suurelle yleisölle aiheutuvaa rasitetta säätämällä mahdollisuudesta rajoittaa sellaisten osumien määrää, jotka olisi tarkistettava manuaalisesti.

KOMISSION DELEGOITU PÄÄTÖS,

annettu 15.10.2025,

Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) 2018/1240 täydentämisestä siltä osin kuin on kyse edellytysten määrittämisestä muiden haun kohteena olleiden EU:n tietojärjestelmien tietueeseen, kuulutukseen tai tiedostoon sisältyvien tietojen ja ETIAS-hakemustiedoston väliselle vastaavuudelle 27 päivänä maaliskuuta 2023 annetun komission delegoidun päätöksen C(2023) 950 final muuttamisesta

(Ainoastaan bulgarian-, englannin-, espanjan-, hollannin-, italian-, kreikan-, kroaatin-, latvian-, liettuan-, maltan-, portugalin-, puolan-, ranskan-, romanian-, ruotsin-, saksan-, slovakin-, sloveenin-, suomen-, tanskan-, tšekin-, unkarin- ja vironkieliset tekstit ovat todistusvoimaisia)

EUROOPAN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen,

ottaa huomioon Euroopan matkustustieto- ja -lupajärjestelmän (ETIAS) perustamisesta ja asetusten (EU) N:o 1077/2011, (EU) N:o 515/2014, (EU) 2016/399, (EU) 2016/1624 ja (EU) 2017/2226 muuttamisesta 12 päivänä syyskuuta 2018 annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) 2018/1240¹ ja erityisesti sen 11 artiklan 9 kohdan,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Asetuksella (EU) 2018/1240 on perustettu Euroopan matkustustieto- ja -lupajärjestelmä, jäljempänä 'ETIAS', jota sovelletaan jäsenvaltioiden alueelle pyrkiviin viisumipakosta vapautettuihin kolmansien maiden kansalaisiin.
- (2) Kyseisen asetuksen mukaan ETIAS-keskusjärjestelmä luo hakemustiedoston, jos kolmannen maan kansalainen jättää matkustuslupahakemuksen ja hakemus katsotaan hyväksyttäväksi. Keskusjärjestelmä tekee tämän jälkeen kyselyjä muihin EU:n tietojärjestelmiin tarkistaakseen, vastaavatko hakemustiedoston sisältämät tiedot muiden EU:n tietojärjestelmien tietueeseen, kuulutukseen tai tiedostoon sisältyviä tietoja. Komission delegoidussa päätöksessä C(2023) 950 final² vahvistetaan säännöt, joissa määritetään edellytykset ETIAS-hakemustiedoston tietojen ja muissa EU:n tietojärjestelmissä haun kohteena olleiden tietojen väliselle vastaavuudelle.
- (3) Asetusta (EU) 2018/1240 muutettiin Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksella (EU) 2024/1358³, minkä vuoksi delegoitua päätöstä C(2023) 950 final olisi muutettava

¹ EUVL L 236, 19.9.2018, s. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2018/1240/oj>.

² Komission delegoitu päätös C(2023) 950 final, annettu 27 päivänä maaliskuuta 2023, Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) 2018/1240 täydentämisestä siltä osin kuin on kyse edellytysten määrittämisestä muiden haun kohteena olleiden EU:n tietojärjestelmien tietueeseen, kuulutukseen tai tiedostoon sisältyvien tietojen ja ETIAS-hakemustiedoston väliselle vastaavuudelle.

³ Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EU) 2024/1358, annettu 14 päivänä toukokuuta 2024, Eurodac-järjestelmän perustamisesta biometristen tietojen vertailua varten Euroopan parlamentin ja neuvoston asetusten (EU) 2024/1351 ja (EU) 2024/1350 ja neuvoston direktiivin 2001/55/EY tehokkaaksi soveltamiseksi ja laittomasti oleskelevien kolmansien maiden kansalaisten ja kansalaisuudettomien henkilöiden tunnistamiseksi sekä jäsenvaltioiden lainvalvontaviranomaisten ja

Eurodac-tietojen huomioon ottamiseksi, jotta niitä voidaan verrata ETIAS-järjestelmään sisältyviin tietoihin.

- (4) Koska asetusta (EU) 2024/1358 sovelletaan 12 päivästä kesäkuuta 2026, tätä päätöstä olisi sovellettava kyseisestä päivästä.
- (5) Koska asetuksella (EU) 2018/1240 kehitetään Schengenin säännöstöä, Tanska on ilmoittanut Euroopan unionista tehtyyn sopimukseen ja Euroopan unionin toiminnasta tehtyyn sopimukseen liitettyssä, Tanskan asemasta tehdyssä pöytäkirjassa N:o 22 olevan 4 artiklan mukaisesti saattavansa asetuksen (EU) 2018/1240 osaksi kansallista lainsäädäntöään. Sen vuoksi tämä päätös sitoo Tanskaa.
- (6) Tällä päätöksellä kehitetään niitä Schengenin säännöstön määräyksiä, joihin Irlanti ei osallistu. Tämä päätös ei kuulu neuvoston päätöksessä 2002/192/EY⁴ säädettyjen toimenpiteiden soveltamisalaan. Irlanti ei sen vuoksi osallistu tämän päätöksen hyväksymiseen, päätös ei sido Irlantia eikä sitä sovelleta Irlantiin.
- (7) Islannin ja Norjan osalta tällä päätöksellä kehitetään niitä Schengenin säännöstön määräyksiä, joita tarkoitetaan Euroopan unionin neuvoston sekä Islannin tasavallan ja Norjan kuningaskunnan välisessä sopimuksessa näiden kahden valtion osallistumisesta Schengenin säännöstön täytäntöönpanoon, soveltamiseen ja kehittämiseen⁵ ja jotka kuuluvat neuvoston päätöksen 1999/437/EY⁶ 1 artiklan A kohdassa tarkoitettuun alaan.
- (8) Sveitsin osalta tällä päätöksellä kehitetään niitä Schengenin säännöstön määräyksiä, joita tarkoitetaan Euroopan unionin, Euroopan yhteisön ja Sveitsin valaliiton välisessä sopimuksessa Sveitsin valaliiton osallistumisesta Schengenin säännöstön täytäntöönpanoon, soveltamiseen ja kehittämiseen⁷ ja jotka kuuluvat päätöksen 1999/437/EY 1 artiklan A kohdassa, luettuna yhdessä neuvoston päätöksen 2008/146/EY⁸ 3 artiklan kanssa, tarkoitettuun alaan.
- (9) Liechtensteinin osalta tällä päätöksellä kehitetään niitä Schengenin säännöstön määräyksiä, joita tarkoitetaan Euroopan unionin, Euroopan yhteisön, Sveitsin valaliiton ja Liechtensteinin ruhtinaskunnan välisessä pöytäkirjassa Liechtensteinin ruhtinaskunnan liittymisestä Euroopan unionin, Euroopan yhteisön ja Sveitsin valaliiton väliseen sopimukseen Sveitsin valaliiton osallistumisesta Schengenin

Europolin esittämistä, Eurodac-tietoihin lainvalvontatarkoituksia varten tehtäviä vertailuja koskevista pyynnöistä ja Euroopan parlamentin ja neuvoston asetusten (EU) 2018/1240 ja (EU) 2019/818 muuttamisesta ja Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) N:o 603/2013 kumoamisesta (EUVL L, 2024/1358, 22.5.2024, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2024/1358/oj>).

⁴ Neuvoston päätös 2002/192/EY, tehty 28 päivänä helmikuuta 2002, Irlannin pyynnöstä saada osallistua joihinkin Schengenin säännöstön määräyksiin (EYVL L 64, 7.3.2002, s. 20, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2002/192/oj>).

⁵ EYVL L 176, 10.7.1999, s. 36, ELI: [http://data.europa.eu/eli/agree_international/1999/439\(1\)/oj](http://data.europa.eu/eli/agree_international/1999/439(1)/oj).

⁶ Neuvoston päätös 1999/437/EY, tehty 17 päivänä toukokuuta 1999, tietyistä Euroopan unionin neuvoston, Islannin tasavallan ja Norjan kuningaskunnan välillä näiden kahden valtion osallistumisesta Schengenin säännöstön täytäntöönpanoon, soveltamiseen ja kehittämiseen tehdyn sopimuksen yksityiskohtaisista soveltamissäännöistä (EYVL L 176, 10.7.1999, s. 31, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/1999/437/oj>).

⁷ EUVL L 53, 27.2.2008, s. 52, ELI: [http://data.europa.eu/eli/agree_international/2008/178\(1\)/oj](http://data.europa.eu/eli/agree_international/2008/178(1)/oj).

⁸ Neuvoston päätös 2008/146/EY, tehty 28 päivänä tammikuuta 2008, Euroopan unionin, Euroopan yhteisön ja Sveitsin valaliiton välisen, Sveitsin valaliiton osallistumista Schengenin säännöstön täytäntöönpanoon, soveltamiseen ja kehittämiseen koskevan sopimuksen tekemisestä Euroopan yhteisön puolesta (EUVL L 53, 27.2.2008, s. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2008/146/oj>).

säännöstön täytäntöönpanoon, soveltamiseen ja kehittämiseen⁹ ja jotka kuuluvat päätöksen 1999/437/EY 1 artiklan A kohdassa, luettuna yhdessä neuvoston päätöksen 2011/350/EU¹⁰ 3 artiklan kanssa, tarkoitettuun alaan.

- (10) Kyproksen osalta tämä päätös on vuoden 2003 liittymisasiakirjan 3 artiklan 1 kohdassa tarkoitettu Schengenin säännöstöön perustuva tai muuten siihen liittyvä säädös.
- (11) Euroopan tietosuojavaltuutettua on kuultu Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) 2018/1725¹¹ 42 artiklan 1 kohdan mukaisesti, ja hän on antanut lausuntonsa 7 päivänä heinäkuuta 2025,

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN PÄÄTÖKSEN:

1 artikla

Muutetaan delegoidun päätöksen C(2023) 950 final liite tämän päätöksen liitteen mukaisesti.

2 artikla

Tätä päätöstä sovelletaan 12 päivästä kesäkuuta 2026.

3 artikla

Tämä päätös on osoitettu Belgian kuningaskunnalle, Bulgarian tasavallalle, Tšekin tasavallalle, Tanskan kuningaskunnalle, Saksan liittotasavallalle, Viron tasavallalle, Helleenien tasavallalle, Espanjan kuningaskunnalle, Ranskan tasavallalle, Kroatian tasavallalle, Italian tasavallalle, Kyproksen tasavallalle, Latvian tasavallalle, Liettuan tasavallalle, Luxemburgin suurherttuakunnalle, Unkarille, Maltan tasavallalle, Alankomaiden kuningaskunnalle, Itävallan tasavallalle, Puolan tasavallalle, Portugalin tasavallalle, Romanian tasavallalle, Slovenian tasavallalle, Slovakian tasavallalle, Suomen tasavallalle ja Ruotsin kuningaskunnalle.

Tehty Brysselissä 15.10.2025

Komission puolesta
Magnus BRUNNER
Komission jäsen

⁹ EUVL L 160, 18.6.2011, s. 21.

¹⁰ Neuvoston päätös 2011/350/EU, annettu 7 päivänä maaliskuuta 2011, Liechtensteinin ruhtinaskunnan liittymisestä Euroopan unionin, Euroopan yhteisön ja Sveitsin valaliiton väliseen sopimukseen, joka koskee Sveitsin valaliiton osallistumista Schengenin säännöstön täytäntöönpanoon, soveltamiseen ja kehittämiseen, Euroopan unionin, Euroopan yhteisön, Sveitsin valaliiton ja Liechtensteinin ruhtinaskunnan välillä tehtävän pöytäkirjan tekemisestä Euroopan unionin puolesta, siltä osin kuin kyse on tarkastusten poistamisesta sisärajoilta ja henkilöiden liikkumisesta rajojen yli (EUVL L 160, 18.6.2011, s. 19, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2011/350/oj>).

¹¹ Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EU) 2018/1725, annettu 23 päivänä lokakuuta 2018, luonnollisten henkilöiden suojelusta unionin toimielinten, elinten ja laitosten suorittamassa henkilötietojen käsittelyssä ja näiden tietojen vapaasta liikkuvuudesta sekä asetuksen (EY) N:o 45/2001 ja päätöksen N:o 1247/2002/EY kumoamisesta (EUVL L 295, 21.11.2018 s. 39).